

1994, chapter 36

AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING FINANCIAL ASSISTANCE FOR STUDENTS

Bill 33

Introduced by Mr Jacques Chagnon, Minister of Education

Introduced 10 June 1994

Passage in principle 15 June 1994

Passage 17 June 1994

Assented to 17 June 1994

Coming into force: 17 June 1994

Act amended:

Act respecting financial assistance for students (R.S.Q., chapter A-13.3)





CHAPTER 36

An Act to amend the Act respecting financial assistance for students

[Assented to 17 June 1994]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. A-13.3,
s. 1, am.

1. Section 1 of the Act respecting financial assistance for students (R.S.Q., chapter A-13.3) is amended by replacing paragraph 1 by the following paragraph:

“(1) the loans and bursaries program for full-time studies in vocational training at the secondary level and for full-time studies at the postsecondary level;”.

c. A-13.3,
s. 2, am.

2. Section 2 of the said Act is amended by replacing the definition of “student” by the following definition:

« student »

“ “student” means a person who pursues studies in vocational training at the secondary level or studies at the postsecondary level;”.

c. A-13.3,
Chap. III,
Div. I, heading, replaced

3. The heading of Division I of Chapter III of the said Act is replaced by the following heading:

“DIVISION I

“LOANS AND BURSARIES PROGRAM FOR FULL-TIME STUDIES IN VOCATIONAL TRAINING AT THE SECONDARY LEVEL AND FOR FULL-TIME STUDIES AT THE POSTSECONDARY LEVEL”.

c. A-13.3,
s. 9, am.

4. Section 9 of the said Act is amended

(1) by inserting, before paragraph 1 of the definition of “full-time studies”, the following paragraph:

“(0.1) at the secondary level, 180 hours or 12 credits;”;

(2) by inserting, before paragraph 1 of the definition of “part-time studies”, the following paragraph:

“(0.1) at the secondary level, 76 to 179 hours or 6 to 11 credits;”.

c. A-13.3,
s. 37, am.

5. Section 37 of the said Act is amended by inserting the words “for studies in vocational training at the secondary level or” after the word “assistance” in the first line of the first paragraph.

c. A-13.3,
s. 43, am.

6. Section 43 of the said Act is amended by replacing the words “postsecondary studies” in the second line by the words “studies in vocational training at the secondary level or for studies at the postsecondary level”.

c. A-13.3,
s. 56, am.

7. Section 56 of the said Act is amended

(1) by inserting the words “secondary or” before the word “postsecondary” in the first line of subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by inserting the words “secondary or” before the word “postsecondary” in the first line of subparagraph 2 of the first paragraph;

(3) by inserting the words “secondary or” before the word “postsecondary” in the third line of the second paragraph;

(4) by inserting the words “secondary or” before the word “postsecondary” in the third line of the third paragraph.

. Coming into
force

8. This Act comes into force on 17 June 1994.